

# SUMITOMO RUBBER AKO Lastik Sanayi ve Ticaret A.Ş.

## İŞ SAĞLIĞI, GÜVENLİĞİ ve ÇEVRE POLİTİKASI

Sumitomo Rubber AKO olarak tüm çalışmalarımızda iş sağlığı, güvenliği ve çevre konularını ön planda tutarak, üst yönetimce desteklenen, çalışanlarımızca benimsenen bir İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi, Çevre Yönetim Sistemi oluşturarak sürekliliğini sağlamayı hedefliyor ve bu hedeflere ulaşmak için aşağıdaki ilkeleri benimsiyoruz;

- ❖ Sumitomo Rubber AKO Lastik San. Tic. A.Ş. (SAT) ISO 45001, ISO 14001'in şartlarına göre oluşturduğu İSG ve çevre yönetim sistemlerini gönüllü ve bilinçli olarak uygulamaya kararlı olmak.
- ❖ Faaliyetimizi gerçekleştirirken, iş güvenliğine ve çevreye azami önemi verip, çalışanlarımız için en uygun çevre ve İSG ortamını oluşturmak ve sürekli iyileştirmek.
- ❖ Faaliyetlerimizin çevre etkilerini kontrol altında tutarak kirliliği önlemek.
- ❖ Sürekli gelişen sistemimizle çevre korumayı ve İSG'yi, hizmet kalitesi ile eşdeğer uygulayan firma olmak.
- ❖ Çalışanların İSG bilincini ve çevre duyarlığını artırmak için çalışmalar yapmak.
- ❖ Gerekli çalışma ve projelerini oluşturup hayatı geçirerek çevre ve İSG performansımızı sürekli artırmak.
- ❖ Ticari varlığımızı çalışanların sağlığını, güvenliğini ve çevreyi koruyarak sürdürmek.
- ❖ Çalışmalar neticesinde, iş kazalarını, meslek hastalıklarını, çevre kazalarını en alt düzeye indirmek.
- ❖ Faaliyetlerimiz sırasında İSG ve çevreyi destekleyici en iyi teknolojileri kullanmak.
- ❖ Üretim ve yatırımlarımızı, çalışanlarımızın sağlığını tehlkiye atmadan ve gelecek kuşaklara daha iyi yaşam olanakları, daha güven dolu ve yaşanabilir bir dünya bırakma gayreti içinde gerçekleştirerek İSG ve çevre ile ilgili bağlı bulunduğuuz yasal ve diğer yükümlülüklerde uymak.

SUMİTOMO RUBBER AKO LASTİK SAN. TİC. A.Ş. OLARAK BİZLER, YUKARIDA BELİRTİLEN İLKELER İŞİĞİNDE HİZMETLERİMİZİ YERİNE GETİRMEYİ TAAHHÜT EDERİZ.

01.07.2021

SAT Başkan&CEO

Toshihiko KOMATSU



# SUMITOMO RUBBER AKO Lastik Sanayi ve Ticaret A.Ş.

## OCCUPATIONAL HEALTH SAFETY AND ENVIRONMENT POLICY

As Sumitomo Rubber AKO (SAT), we prioritize occupational health safety and environment through all of our business activities and we aim to create an occupational health safety and environment system which is supported by top management and adopted by our employees and, we aim to ensure the continuity of this. To reach these aims, we follow the principles below;

- ❖ Acting consciously and voluntarily according to the occupational health safety and environment system which SAT has created due to the ISO 45001 and ISO 14001.
- ❖ Through all of our business activities, giving maximum importance to the occupational health safety and environment and, creating the best environment and work conditions from the point of occupational health and safety of our employees and also, ensuring the continuous improvement.
- ❖ Preventing pollution by keeping our activities under control which may affect the environment.
- ❖ With our ever-growing system, being a company which puts the environment protection and occupational health safety on par with service quality.
- ❖ Doing studies to raise our employees' occupational health safety and environmental awareness.
- ❖ Improving our occupational health safety and environmental performance with necessary studies and projects.
- ❖ Continuing our commercial presence by protecting the health safety of our employees and the environment.
- ❖ Reducing the work accidents, occupational diseases, environmental accidents to the minimum levels as a result of the studies.
- ❖ Through all of our business activities, using the best technologies which support occupational health safety and environment.
- ❖ Carrying out our production and investment activities without putting our employees health in danger but leaving a world which has better living conditions and which is trusting, liveable for our children. To reach these aims, we follow the legal rules and other obligations for occupational health safety and environment .

AS SUMITOMO RUBBER AKO LASTİK SAN. TİC. A.Ş: WE GUARANTEE AND PROMISE TO PERFORM OUR ACTIVITIES UNDER THE PRINCIPLES ABOVE.

1st July 2021

SAT Presindet&CEO

Toshihiko KOMATSU



SAT-SE-PL-0001.00

# ◆ SUMITOMO RUBBER AKO Lastik Sanayi ve Ticaret A.Ş.

## 安全衛生と環境の方針

私たちは、Sumitomo Rubber AKO Lastik Sanayi ve Ticaret A.Ş (SAT)として、全ての事業活動を通して、安全衛生、環境を優先し、トップマネジメントより支援され、従業員に適合した安全衛生と環境システムをつくり、それを継続していきます。この目標を達成するため、以下の原則に従って活動を進めます。

- ❖ SAT は、ISO 45001 および ISO 14001 にもとづいて確立した安全衛生と環境のシステムに従い、主体的、自発的に活動を行う。
- ❖ すべての事業活動を通して、安全衛生と環境に最大の重要性を与え、従業員の安全衛生の点から最も良い作業環境と作業条件をつくり、継続的な改善を行う。
- ❖ 環境に影響のある活動を管理することによって、公害を防止する。
- ❖ 私たちの継続的に発展するシステムを使って、環境保護と安全衛生を品質と同じレベルで行動する企業になる。
- ❖ 従業員の安全衛生と環境の意識を高めるため、活動を行う。
- ❖ 必要な取組みとプロジェクトを行い、私たちの安全衛生と環境のパフォーマンスを発展させる。
- ❖ 従業員の安全衛生と環境を保護しながら、企業活動を継続する。
- ❖ 活動の結果として、労働災害、労働疾病、環境問題を最少に減らす。
- ❖ すべての事業活動を通して、安全衛生と環境に最も良い技術を使う。
- ❖ 従業員の健康を維持しながら、子供たちのために信用ができる、より良い生活が可能な世界を残すように、生産と投資活動を行う。これらの目標を達成するために、安全衛生と環境に関係する法的、その他の要求事項に従う。

私たちは Sumitomo Rubber AKO Lastik San. Tic. A.Ş として、上記の原則に従い、活動していきます。

2021年7月1日

社長兼 CEO

小松 俊彦

小松俊彦